

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40292111

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885802

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

WP/IWS-P21L

Patrick Hagen

13 Tel.

+49 9132 82 4701

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

198380

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20 Porto
franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.625,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

168 x 0000SON

Porto
assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

1.486,0 KG

22 Specifica di
destinazione/
Destination

49584677

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione

Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Qta Unitaria

Consegna/Delivery

Handling Unit

001

9009019876

F-609155.12.RH#W

Astuccio a rulli

089014723-0000-10

8.640

PZ

40292111/10

180256819
5010103474

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

550003885802

Lotto / Batch

0036206010

Quantità / Quantity

6.480 PZ

550003885802

0036103542

2.160 PZ

KUEHNE+NAGEL S.r.l. 963820476

ACCETTAZIONE MERCE 963839948

Quantità dichiarata: 8640 963841486

Quantità effettiva: 6 963843392

Tipo Imballaggio: 6

Paese di origine / Country of origin

Germania

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Getmanrolli: 1.2.10

Firma: Hopfner

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963820476	371,5 KG	407,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439638204768	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
2	963839948	371,5 KG	406,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439638399488	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
3	963841486	371,5 KG	406,5 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439638414860	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ
4	963843392	371,5 KG	406,0 KG	800x 600x 895 MM	0000SON	
	340476439638433922	Articolo	089014723-0000-10	F-609155.12.RH#W		Quantità: 2160 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950, www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 635 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO), Gertmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schlittenhelm, Michael Soding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121045400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1-3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40292111

4 Data spedizione/
Shipping Date

28.01.2020

Gestione imballaggi a rendere

4,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
160,000	P-14-R3215-1 SLC BL-300X200X147	0000SON
4,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 2/2



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000737 vom 28.01.2020



20-000737

Ludwigsburg, 28.01.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gütlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																																																			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 31.01.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 28.01.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>40308556 + 40294007</td> <td>102</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>17.601</td> <td></td> </tr> <tr><td>2</td><td>40293528</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>40293509</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>40293498</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>40293478</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>40293452</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>40293392</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>40293363</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>40293282</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>40293262</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>40292111</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>40286261</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td>40279400</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td>40279382</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	40308556 + 40294007	102	COLLI	Getriebeteile	17.601		2	40293528						3	40293509						4	40293498						5	40293478						6	40293452						7	40293392						8	40293363						9	40293282						10	40293262						11	40292111						12	40286261						13	40279400						14	40279382					
1	40308556 + 40294007	102	COLLI	Getriebeteile	17.601																																																																																																
2	40293528																																																																																																				
3	40293509																																																																																																				
4	40293498																																																																																																				
5	40293478																																																																																																				
6	40293452																																																																																																				
7	40293392																																																																																																				
8	40293363																																																																																																				
9	40293282																																																																																																				
10	40293262																																																																																																				
11	40292111																																																																																																				
12	40286261																																																																																																				
13	40279400																																																																																																				
14	40279382																																																																																																				
Summe: Totat		102,00 COLLI 17.601,00																																																																																																			
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorschriften durch den Fahrer erfolgt. KUEHNLE-NAGEL 01 FEB 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																																			
19 Kfz Anteiliges Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer																																																																																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604